### OFFICIAL TRANSLATION OF

Gebührensatzung der Universität Hamburg für den Masterstudiengang "Law and Economics of the Arab Region (LL.M. bzw. M.A.)"

(Amtlicher Anzeiger Nr. 49 vom 5. Juni 2024)

# THIS TRANSLATION IS FOR INFORMATION ONLY – ONLY THE GERMAN VERSION SHALL BE LEGALLY VALID AND ENFORCEABLE!

University of Hamburg Fee Bylaws for the Master of Arts (MA) / Master of Laws (LLM) in Law and Economics of the Arab Region

dated 5 June 2024

On 5 June 2024, in accordance with Section 79 subsection 2 no. 3 in conjunction with Section 6 b subsection 2 sentence 2 second alternative of the Hamburg higher education act (Hamburgisches Hochschulgesetz, HmbHG) dated 18 July 2001 (HmbGVBI. Section 171), as amended on 11 July 2023 (HmbGVBI. Section 250, 254), pursuant to consultation with the Academic Senate (Section 85 subsection 1 no. 13 HmbHG), the Executive University Board of the University of Hamburg adopted the Fee Bylaws for the Master of Arts (MA) / Master of Laws (LLM) in Law and Economics of the Arab Region at the University of Hamburg in collaboration with the Faculty of Economics and Political Science at Cairo University.

## Section 1 Scope

These statutes regulate the tuition fees for the degree program Law and Economics of the Arab Region (LLM or MA) at the Faculty of Law at the University of Hamburg.

#### Section 2 Fees

- (1) Tuition for the whole degree program (four semesters) amounts to EUR 7,403.52 per person.
- (2) Semester fees for the third semester, which is to be completed at the University of Hamburg, amount to EUR 1,652.85 per participant.

# Section 3 Payment obligation

- (1) Payment of tuition is obligatory for all students applying to enroll in the Degree Program at the University of Hamburg.
- (2) Tuition fees for the entire degree program (four semesters) are payable in four installments:
  - a) a EUR 2,000 prepayment deposit by 1 September after accepting the offer of admission and before commencing studies in the first semester.
  - b) EUR 2,000 by 1 January before commencing studies in the second semester;
  - c) EUR 1,652.85 by 1 April before commencing studies in the third semester.
  - d) EUR 1,750.67 by 1 October before commencing studies in the fourth semester.
- (3) Students not enrolled in Hamburg in the first and second semesters must submit proof of tuition fee payment for the third semester conducted at the University of Hamburg together with the enrollment application by 1 February, before commencing studies in the third semester. Tuition fees must be settled in one payment.
- (4) Further details are provided in the fee notice.

## Section 4 Refunds

- (1) A processing fee of EUR 300 is charged if studies are not taken up after enrollment at the University of Hamburg.
- (2) Pursuant to Section 3, tuition fees paid for a semester will not be refunded once the semester has begun.
- (3) The examinations board will, in conjunction with the office of the dean of the University of Hamburg Faculty of Law, decide on a case by case basis where a student has not commenced studies for reasons beyond their control.

# Section 5 Fee deferment and waiver

In cases of considerable or particular hardship, fees may be deferred or waived. Section 62 of the Hamburg state budget regulations (Landeshaushaltsordnung, LHO) dated 17 December 2013 (HmbGVBI. p. 503) as amended apply mutatis mutandis.

# Section 6 Effective date

These fee bylaws become effective the day after their publication in the official government gazette. They apply to all students who begin studying in the degree program from Winter Semester 2024/25.

Hamburg, June 5 2024

**University of Hamburg**